

未來中心的場所？



點46分，以兵庫縣震。直接衝擊了正在不斷老齡化的

訓傳給世界及未來，實現防災和減災社會而發送必要信息歷者的講述等，可使每個人真正感受和掌握應對災害的正

參觀指南

- 開館時間
9:30~17:30 (16:30停止入館) ※可能有變動。請瀏覽網頁確認。
- 休館日
每週一(如逢節日或補休日時，下一個平日調休)
年底年初 ※黃金週(4月28日~5月5日)其期間無休
※可能有臨時休館。請瀏覽網頁確認。
- 入館門票 ※()內20人以上之團體價格。※殘障者及70歲以上之高齢人士享受優惠。

	成人	大學生	高中生以下	每月17日 免費入館 ※如17日是休息日，則改為18日
全館	650日圓(500日圓)	450日圓(350日圓)	免費	
僅限東館	300日圓(250日圓)	200日圓(150日圓)	免費	

● 參觀所需時間(大致) 全館：2小時 僅限東館：1小時

● 參觀須知
在館內請按照參觀路線前行。館內全面禁煙。請勿使用手機，請勿在餐廳以外的地方飲食。此外，酗酒者等其行為造成其他客人不便的人，有時會謝絕入館。謝謝您的合作。
西館4樓樓層、東館1樓的「心靈劇場」等處禁止拍照。詳情請洽館內工作人員。



● 收費停車場

	1小時之內	2小時之內	3小時之內	
參觀遊客	250日圓	400日圓	550日圓	超過3小時 每30分鐘200日圓
非參觀者	400日圓	超過1小時每30分鐘200日圓		

※請向綜合諮詢處出示入館門票和停車券。請注意，沒有入館門票者將無法享受停車優惠折扣。

交通指南

鐵路

- 從阪神電鐵「岩屋」站、「春日野道」站往南徒步約需10分鐘
- JR「灘」站南口往南徒步約需12分鐘
- 阪急電鐵「王子公園」站西口往南徒步約需20分鐘

開車

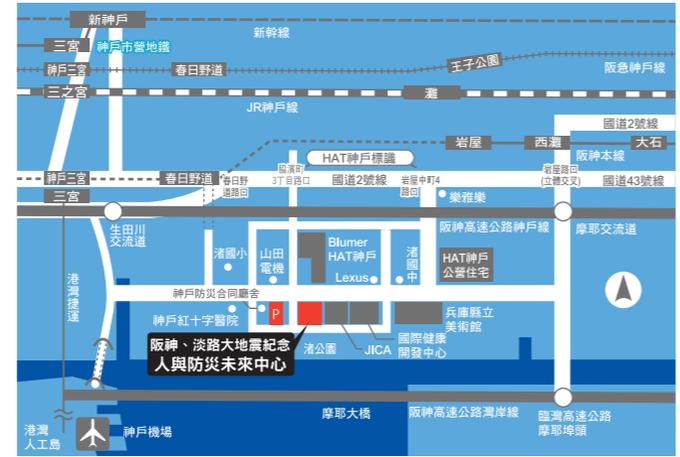
- 從阪神高速公路神戶線「摩耶」交流道約需4分鐘
- 從阪神高速公路神戶線「生田川」交流道約需8分鐘
- 從阪急、阪神「神戶三宮」站、JR「三之宮」站約需10分鐘(經由國道2號線)
- 從JR新幹線「新神戶」站約需15分鐘

公車

- 阪神電鐵公車/從JR「三之宮」站前搭乘公車到「人與防災未來中心」約需14分鐘
- 神戶市營公車101系統/從JR「三之宮」站前搭乘公車到「往HAT神戶、人與防災未來中心」約需17分鐘
- 神戶市營公車29系統/從JR「三之宮」站前搭乘公車到HAT神戶方面「人與防災未來中心」上午約需24分鐘(三宮→摩耶埠頭→HAT神戶)下午約需15分鐘(三宮→HAT神戶→摩耶埠頭)

從神戶機場

- 從港灣捷運「神戶機場站」到「三宮站」約需18分鐘，之後轉乘上記的各交通機關
- 開車時...經由國道2號線約需20分鐘



公益財團法人兵庫震災紀念21世紀研究機構
 阪神、淡路大地震紀念
 人與防災未來中心
 郵遞區號651-0073 神戶市中央區臨海灣海岸1-5-2 (HAT神戶內)
 電話078-262-5050 (參觀諮詢) 電話078-262-5058 (資料室)
 網址 <https://www.dri.ne.jp/tc/>
 中国語(繁体字) Ver.14(2025.4)

阪神、淡路大地震紀念 人與防災未來中心

DRI The Great Hanshin-Awaji Earthquake Memorial Disaster Reduction and Human Renovation Institution

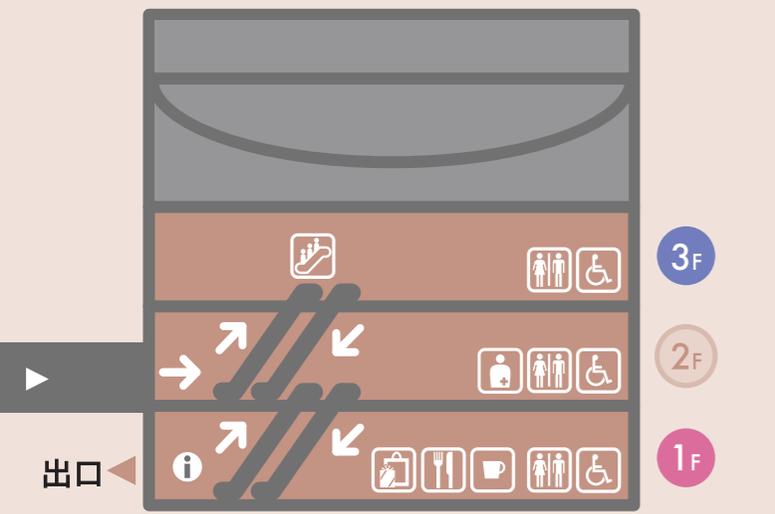


人與防災是什麼樣

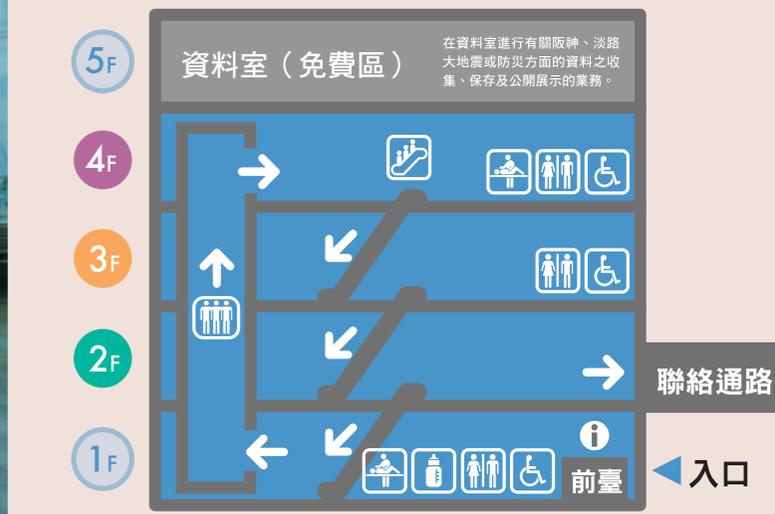


1995年1月17日凌晨5
淡路島北部為震源發生了7.3級的大地
大城市，造成6400多人喪生等巨大的損失。
人與防災未來中心是為了把阪神、淡路大地震的經驗和教的設施。館內通過展覽資料、當時的真實影像以及震災經
確知識。

東館 參觀路線 East Building Usual route



西館 參觀路線 West Building Usual route



4F

主題區
震災追加體驗

1.17劇場

“5.46的震動”
〔放映時間7分鐘〕
通過大型映像和音響，
親身體驗阪神、淡路
大地震的地震破壞的
駭人情景。
每小時整點・20・40分

地震前的街區

使用剪紙展示阪神、
淡路大地震前的神戶
街區容貌。

震災資料資訊

按照主題順序依次介紹阪神、
淡路大地震的實物資料

街區的變化

通過影像對災區
進行今昔對比

震災、復興寄語

使用電腦介紹震災
相關資料的內容

探討從震災到重建的專題區

以圖片解說地震剛過後
以及重建期的生活與城
市面貌。

講述震災的專題區

除了以影音資料傳達
震災經驗之外，還由
親身經歷地震的解說
人員在此直接講述各
自的經驗。

復興之路

採用一目了然的立體
模型展現人們生活及
街區的復興過程

實驗台

在此進行免費及
液狀化現象
相關的實驗

防災、減災研究會

在此可以透過實驗與遊戲，學習
關於災害、防災的知識。

防災未來展示廳

舉辦各種與災害、防災以及
減災有關的企劃展。

綜合諮詢處

入口

房間2導覽室

開始介紹時間 每小時10・30・50分

房間1導覽室

【末場介紹】
16:30

2F

防災、減災體驗主體區

災害情報中心

可在此學習現在世界上
發生的自然災害。

災害查詢桌檯

在此可閱覽災害及
防災相關資訊

災害的衝擊

近年來，世界上發生
自然災害的真實影像

準備減災用品

介紹發生災害時的
有效應急用品

展櫃與地震龍電

採用球體展示
地震震級 M6 ~ M9

防災流動車

即能激發興趣又能學習
災害及防災知識的
智力遊戲、實驗裝置

3F

震災回顧主題區

保存震災記憶之專題區

將震災相關資料與提供
者的體驗一同展示。
應對英語、中文、韓語

震災狀況

阪神、淡路大地震
震災狀況的影像
〔約3分鐘〕

災害牆

結合地球上發生的自然現象與人們的
生活，學習自然災害發生的知識。

發現休息區

從中心傳播資訊的同時，還設有來館者
可以留下有關今後防災減災的措施和決
心的寄語區。

多功能展區

將阪神大地震的106個教訓
做成展示板進行展示。

心靈劇場

〔放映時間約15分鐘〕
放映解答關於生活在被稱為災害列島的日本的居民們在實際
遇到災害時能否保護好自己的生命？為此又該如何做？
的影像作品《逃生—守護珍貴的生命—》。
對應 英語、中文、韓語和越南語

■放映時刻表

整點 00・20・40分

首場放映 9:40

終場放映 17:00

問題方塊

在能夠體驗災害時各種場景的影像空間內回答
問題，掌握保護生命的最佳行動力。

任務活動室

在真實再現的住所及便利
商店內進行訓練，學習自己
判斷狀況並採取避難行
動。

地球&天空大廳

學習自然現象的原理，體驗這些現象是
如何導致自然災害。

災害VR體驗港

透過360°的VR影像與聲音體驗地震、海
嘯以及風災水災的現場。

我們為您做嚮導。

志願者

在展示樓層，為參觀者提供展品解說和說明
等服務。
並且能應對英語及外語等，可隨時服務，敬
請利用。
還能從“故事部”那裡傾聽到當時的話語以
及個人地震體驗。

※能提供語言
服務的志願者
配戴袖章。

服務員

可為您提供館內諮詢
和導遊服務。
需要時，請輕鬆隨
意地提出。

3F

BOSA I
科學研究區

2F

1F

出口

餐廳

館內商店

售有防災商品
及神戶特產等